

Lopiks dialect -> NL

Dit woordenboek Lopiks bevat 49 gezegden, 331 woorden en 1 opmerkingen.

49 gezegden

- 'k ga ff de vullis (of klike) aan de dijk zetten - Ik ga even de vuilnis aan de weg zetten
- Best - Ja gaat goed
- Best pilo! - Iemand eventjes niet helemaal serieus nemen
- Daar hek ook nog een blauwe maandag mee gelopen - Daar heb ik ook nog even verkering mee gehad
- Dan ben je best - Als iemand het goed voor elkaar heeft
- Dan mot je rap wezen / ...en rap! - Iemand vertellen dat hij snel moet zijn
- Daor hek ok nog mee gestoan! - Ik heb met hem / haar gezoend
- De rooie haan derin - Een brandje stichten
- De vent die bier hed uitgevonde mot je krom hange met medallies - Ik vind bier lekker
- Der is niks aan de zeis - Er is niets aan de hand
- Die hebben ze met kip gedouwd - Ze is zwanger
- Donder op!? - Iets vragen of het écht waar is
- Door " de buurt" - Lopikerweg oost / graafdijk
- Een bakkie doen - Een kopje koffie drinken
- Effe achter om komme bij iemand - Bij iemand op visite gaan
- Et al el - Het zal wel
- Hebbie dr al gedouwt? - Ben je al met haar geweest?
- Hedde gij nog hear op den daik? - Heb je nog haar op je schaamstreek?
- hee ze legge - liggen de kinderen al op bed
- Hejjem deur - Snap je / begrijp je
- Iets kut vinden - Iets niet leuk vinden
- Ik ben aardig buffel - Ik ben kapot
- Ik hetter bar wainig zin in joh - Ik heb er niet echt veel zin in
- Ik kiek wel effe - Ik kijk wel even
- Ik pik 'm an - Ik ga er vandoor
- Ik wit t nie meer - Ik weet het niet
- In de breand ' rmee! - Iets aansteken
- Kijk maar effe - Ga je gang maar / bekijk het / doe je best / doe je ding
- Kik ie uit, temee heje earemoei! - Kijk uit anders heb je de poppen aan het dansen
- Kik m is - Moet je hem zien
- klike aan de dijk zetten - vuilnis buiten zetten
- Lekker flauw zijn - Een goede grap vertellen
- Lekker hompen - Flink eten
- Mooi! - Iets heel leuk, prachtig of schitterend vinden
- nou daar he'k gewôn lak an! - lekker eigenwijs zijn
- op de kaai - Vogelzangsekade, Wielsekade
- Op Lopik (dorp) - In Lopik (dorp)
- Op zo'n fiets - Op zo'n manier / oké
- Pittertie - Een zeer schraal persoontje
- Ruk je oren op! - Ga eens wat doen!
- tief op! - vragen of iemand weg wilt gaan
- Van wie bin jij der eelntjie? - Wie zijn jouw ouders?
- ven wie bin jaij dr eehntie? - Hoe heet jij?
- wa mojje - wat wil je?
- wat ga je tobbe? - wat ga je doen?

- We houwe ketaak! - Ik hou je op de hoogte
- Wit jje t weer!? - Als iemand de betweter uithangt
- Ze zee niks - Ze zei niks
- Ziekers! - Zeker!

331 woorden

- ..als mij - ..dan ik
- "En dit en dat" - Enzovoorts / etcetera
- aai spaai - arie schep
- aarecht - keukenblad
- achterrekkie - Bagagedrager
- asem - adem
- asemen - ademen
- asvarken - stoffer (van stoffer en blik)
- asverken - stofer en blik
- asverken - stoffer en blik
- Asverreke - Stoffer en blik
- Autogje - Auto
- ballegje - balletje
- balpin - balpen
- bamboes - bezem
- bats - spade
- bereboer - varkenshandelaar
- berenschietters - benschoppers
- beschoit - beschuit
- Best - Goed
- Best - Prettig (gevoel)
- bèst gelope - Dat ging prima
- Beunen - Hard werken
- beunhaas - Hard werkend persoon
- beuren - op tillen
- beuren - optillen
- beuren - plaatsvinden
- biertje - bier
- Bij at - Wel ja
- binschup - Benschop
- bloes - overhemd
- blommen - bloemen
- blote barst - blote buik
- boadschuppe - boodschappen
- Boeie - Maak niet uit
- boezeroen - overhemd
- bogert - boomgaard
- boite - buiten
- Boite gewoon - Het gaat goed
- boiten - buiten
- Booijem - Bodem
- Botserig - Groot
- broezig weer - benauwd weer
- bruine trui breien, een wilde beer op stal zetten - poepen
- bruut - kicke

- Bunder - Hectare
- butter - boter
- Chineezy - Een chinees restaurant
- Costa del Lek - Strandjes bij de Lek
- da mok nie - dat wil ik niet
- Da' mok ok - Dat wil ik ook hebben
- daar hek nie soon zin an - daar heb ik niet zo'n zin in
- Damse Keuen - Polsbroekerdammers
- dat kennie - dat kan niet
- de Dam - Polsbroekerdam
- De knolle wat te bikke geve - De paarden te eten geven
- De nieuwbouw - Alles wat gebouwd is ná 1970
- De nieuwe weg / de prov / N210 - Provinciale weg
- De snuffelpaal - De K.N.M.I.mast
- de Vieriszes - PLUS
- dialek - dialect
- die ouwe van me - vader
- doar - door
- dod - dood
- Doorklappen - Een nacht doorhalen
- durp - dorp
- Durpel - Drempel
- duvel - duivel
- een bakkie - Een kopje koffie
- een beukerd - een grote man
- een dooie - een dode
- een dot - een hoop / veel
- een hochie - een hobbeltje (in de weg)
- een itser - een kleine
- een joepert - een grote
- Een knerrepert - Iemand die zeurt
- een miettie - een watje (persoon)
- een otser - een grote
- een stumpert - iemand die dom is / of niet mag
- een zwikkie - een paar
- eendenvaaiver - eendenvijver
- effe een ballegie trappe - even voetballen
- eijoan - één
- Eizak - dom iemand
- errebeien - aardbeien
- errepel - aardappel
- Esverreke - Stoffer en blik
- Feust - Feest
- ffies - even
- Fitten - Sporten
- foik - fuik
- Gallegge - Bretels
- georven - geërft
- gerolen - geruild
- Getieft - Gevallen
- geutgat - gootsteen
- glup - gulp (van broek)
- Goeiemedaggies - Goeiendag he

- goeiemerges - goedemorgen
- Gootsteen - Wasbak
- Gortig - Heftig
- Graf ding - minder fijn apparaat
- haer - haar
- Hajjem deur - Snap je
- hak nie gedach - had ik niet gedacht
- harses - hoofd
- hartes - harten ♥
- hearing - haring
- Heel best - Heel goed
- heel nie - helemaal niet
- heg - haag
- Heining - Omheining
- hekkie - hek
- hem ze - zijn
- hep - heb
- Het skimstrand - Het strandje tegenover de knikker
- Heujen - vogels verjagen (kersenboomgaard
- heur - (van) haar
- Himp - Hemd
- hoast - haast
- hochie - hobbel, heuveltje
- Hoge dijk - Lekdijk
- Hompie - Een stuk vlees
- host - bijna
- Hou je moel - Hou je mond
- hullie - jullie
- hullie - zij
- hurk - wesp
- ie - je
- ik dors ut nie - ik durfde het niet
- Ik gaat naar mn nest / horizontaal / de binnenkant van me ogen bekijken / plat - Ik ga slapen
- Ik gun em alles behalve lucht - Ik mag hem niet zo
- ik wit 't nie - ik weet het niet
- jetsers - grote borsten
- joe - doi
- joe - kwijt, dood, weg
- jonkgie - jongen
- juk - jeuk
- jukken - jeuken
- Kaes - Kaas
- kais - kaas
- kale bats - kaal hoofd
- Kappe - Stom
- Kappuh - Ophouden
- Kassie - Kastje
- keind - kind
- keinds - kinds
- keins - iemand die dement is
- Ketaak make - Contact (maken) / iemand aanspreken
- ketelpak - overal
- ketelplak - overal

- keu - zeug (vrouwtjes varken)
- Keuen - Bevallen
- Keuenkoper - Varkenshandelaar
- keugie - biggetje
- Keuj - Varken
- Keujen - Poolen / Biljarten
- kijnd - kind
- kinne - kennen
- kinne - kunnen
- klavere - klavers
- kleepin - wasknijper
- Kleppers - Houten slippers
- Kloit - Stuk grond
- klokkie - horloge
- klotzak - kloodzak
- kluitenruif - hark
- Klumpe - Klompen
- Knar - Gezicht
- Kneien - knoeien
- Kneiart - Knoeiart
- kneijen - Knoeien
- knijn - konijn
- Kniplicht - zaklamp
- knokkelook - knoflook
- Knol - Paard
- knop licht - zaklamp
- knoplicht - zaklamp
- knoplicht - Zaklantaarn
- knostoof - knotwilg
- koegie - koetje
- koei - koe
- kommigie - kopje
- koperen aai - zon
- koppiestessie - afwasteil
- Kouwe kant - Schoonfamilie
- krewe (1e " e" lang, als in " zeer") - ruzie maken
- Kroaten - Bieten
- Kroostvissers - Polsbroekers
- krotten - bieten
- laaien - laden
- Laaien - Zuipen
- laers - laars
- Lampie - Verlichting
- legge - liggen
- Leggen - Liggen
- leggen karren - geslachtsgemeenschap hebben
- Lellek - Lelijk
- lest - laatst
- liluk - lelijk
- lompe donder - niet zo slim
- lôpik - lopik
- maaïen - maden
- mannaize - mayonaise

- mart - markt
- Medallies - Medailles
- meegebrongen - meegebracht
- merge - morgen (dag na vandaag)
- mesjien - machine
- messie - meisje
- messie / maed - meisje / meid
- meuzel - mug
- mois - muis
- motten - moeten
- nakke - snuiven
- net eender als - zo als
- nog eejntjie dan - nog één biertje dan
- Of wat? - Ofzo?
- oien - uien
- oit - uit
- Ok - Ook
- Okkig - Niet leuk
- onderlaatst - pasgeleden
- opgehongen - opgehangen
- ouwgie - ouwe
- Ouwgies - Senioren
- perd - paard
- pers - paars
- petat - patat
- petoffel - pantoffel
- peun / peunen - harde schop (tegen bal)
- pikpôten - weg
- Pleintie - Cafe 't Plein
- plesstiek - plastic
- pleuren - gooien
- pliezie, juuten - politie
- Plomp - Sloot
- Poeier - Klap
- poenkie - joint
- Pony - Frikandel
- Pony met smeer - Frikandel met mayonaise
- Ponyvijver - Frituurpan
- posbooie - postbode
- Pote - Handen
- raaje - raden
- reetkever - slijmbal
- rooie - rode
- ruigt - onkruid
- ruim ff op - wil je even opruimen
- ruites - ruiten ♦
- ruk je oren op - ga eens wat doen
- scher - schaar
- Schille donder - Een scheel persoon
- schoppes - schoppen ♠
- schrale - dun persoon
- schranzen, hompen, woeferen - eten
- Schup - Schep

- schup - schop (trap met voet)
- simpele - dom iemand
- sjoer - tot ziens
- sjupan - dooppan
- slaai - sla
- sloat - sloot
- snoepie - snoepje
- Spaai - Schep
- Spaai - Spade
- spellegie - spelletje
- speule - spelen
- speulen - spelen
- step - autoped
- stigt - dijkop- en afgang
- sting - staan
- stofgezogen - gestofzuigd
- stoppen - zekeringen
- strooi - stro
- stumpere - moeilijk doen
- teeje - tenen
- temee - straks
- temee - zometeen
- temet - bijna
- tenet - pas (geleden)
- tengels - vingers
- tessie - wasteil
- teuge - tegen
- Tiefters - Pillen
- tillefoan - telefoon
- tillefoon - telefoon
- tillevizie - televisie
- tis - het is
- toin - tuin
- Touwgie - Touwtje
- treei - trede (van trap)
- trekker - tractor
- Tshirtie - T-shirt
- tuten, proaten, beppen - praten
- TUULIJK! - Dat kan ik nauwelijks geloven
- tuuten - kletsen
- uitwijkstee - passeerplaats voor auto's
- Vereke - Varken
- Verkampen - Dieren naar ander weiland brengen
- Vet - Dronken
- Vete verkus - Slachtvarkens
- Vette verekes - Slachtvarkens
- Veurdeur - Voordeur
- Veurdijk - Lopikerweg
- vikken - vingers
- voan - van
- voan me paps - van me vader
- voan me paps - van mijn vader
- Vreugdewipper - Bieropener

- Vullis - Vuilnis
- vurk - vork
- wa for? - waarvoor
- waffel - mond
- wat he je nou weer gedoan? - wat heb je nu weer gedaan?
- Werf - Woonerf
- werm - warm
- wippeties - eieren
- wit - weet
- wit nie jij? - weet ik niet
- witjewel - weet je wel
- Woar zitjie? - Waar ben je?
- wurm - worm
- zakkie - zak
- zekke - plassen
- zeuning - Varkenstrog
- Zoggedijsel - paardenbloem
- Zonneblussers - Lopikers
- Zooigie - Rommeltje
- zwimme - zwemmen
- zwimpak - zwempak

1 opmerkingen

- Een Lopiks boertje ging voor het eerst naar het ziekenhuis in de grote stad (Utrecht) en kwam terug met het verhaal dat ze daar een 'Blikken Marie' hadden.
Hij bedoelde daarmee de koffieautomaat.

Dit woordenboek 'Lopiks' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.